

وجاء التشابه بين الحكايات الشعبية لمختلف مناطق الوطن العربي ، وقد حاولت في هذه الدراسة ان اغض النظر عن كل عوامل التشابه ، بقصد التأكيد على ابراز الجانب المتميز في الحكاية الشعبية الفلسطينية ، راجيا ان اتبه الى ان مسألة ذكر الحدود الجغرافية في الحكايات الشعبية الفلسطينية ليست ميزة فريدة وخاصة بهذه الحكايات ، ولكن وبالنظر الى كون هذه الحكايات من النوع المهاجر ( الذي روي ويروي خارج الارض الفلسطينية ) وبالنظر الى الاصرار الواضح في هذه الحكايات على ايراد أسماء الاماكن والمدن والقرى الفلسطينية واعطاء التحديدات الصارمة الجغرافية لهذه الارض وحتى أسماء النباتات والاشجار فيها ، فقد رأيت ان في ذلك دلالة واضحة على أصالة هذه الحكايات وعلى كونها — ما دامت تروى في المهجر — قد ظلت مشدودة الى المناخ الجغرافي والحضاري الذي أفرزها . ولسوف أورد فيما يلي بعض النماذج من هذه الحكايات التي تحدد فلسطين على خارطة العالم العربي كمكان لوقوع أحداثها وتحرك أبطالها :

١ — في حكاية تحمل اسم « مصر الجاني » (٢) وتروي قصة امرأة قتل زوجها في بلاد الشام فهربت الى فلسطين حفاظا على عرضها نجد هذا التحديد الواضح لاماكن تحرك المرأة من الشام الى فلسطين : « فتضايقت المرأة من هذا الجو الخائق ، الذي لم تجد فيه من تشكو اليه ورحلت من الشام الى فلسطين باولادها » ، وفي موضع لاحق من الحكاية ترد هذه العبارة : « وحينها وصلت المرأة الى جسر على نهر بين الشام وفلسطين » .

٢ — وفي حكاية ثائية اسمها « ملك السكرية » (٤) نجد ان السكرية رمز لفلسطين او احدى المناطق فيها ، حيث تكون هذه البلاد مغبرا للقوافل التي تنتقل بين الشام ومصر ، وتحدد هذه المسألة بداية الحكاية التي ترد على النحو التالي « كان ملك في بلاد السكرية يقال له الاسد ، ولما جلبوا من بلاد الشام اربعين حمل زعفران وناموا عنده في تلك الليلة قال لهم : ما هذا ؟ قالوا زعفران ، قال : الى أين تريدون ؟ قالوا : الى ملك مصر » .

٣ — وفي حكاية ثالثة تدعى « حكاية منصور » (٥) نرى الشاب البدوي الفلسطيني يحب ابنة عم له ويتغزل بها ، وكعادة العرب ، يرجل بها اخوتها الى مكان مجهول من فلسطين فيخرج للبحث عنها في مكان يقع شمال فلسطين ويدعى « عين السويداء » :

حيث عين السويداء مع الضحى اتتني بنات واردات على ماها

وحين يعلم اخوتها بمقدمه يرطلون باختهم الى بلاد الشام « ثم شدوا على دوابهم واخذوا اختهم وارتحلوا بها من ذلك المكان وقصدوا بلاد الشام » . اما الشاب فقد ضل في بحثه عنها حتى وصل الى مصر ، حيث يقال له هناك :

صاحبك في دمشق يا ولسد في مدينة يخرج عليها وكيلها

شفتاه بعيونا في دمشق يا ولد ... الخ .

ومن الملاحظ ان هذه الحكاية البدوية الفلسطينية حصرت اماكن تنقل ابطالها داخل فلسطين من جانب وخارجها الى مصر والشام من جانب آخر .

٤ — وفي حكاية اخرى حملت اسم « بنت تايه الراي » (٦) نجد بالاضافة الى تحديدها جنسية والد الفتاة ( شامي ) نوعا اخر من التحديد لهوية الرجل الفلسطيني الذي اراد أن يتزوج بهذه الفتاة ، ففي محاولة هذا الرجل للزواج بابنة صديقه الشامي نراه يقدم لها اشتراطات هي في مجملها تحديد لهوية المرأة الريفية الفلسطينية يقول بها :